



## Universiades

Juin 2012

### Le tir à l'arc au programme

A l'occasion de sa récente réunion à Kazan en Russie, le Comité Exécutif de la Fédération Internationale du Sport Universitaire (FISU) a nommé le tir à l'arc comme sport obligatoire au programme des Universiades d'été à partir de 2019. Ceci est le résultat d'une très bonne relation entre World Archery et la FISU. Les premiers Jeux Universitaires de Tir à l'Arc ont été organisés en 1993 et l'actuel Secrétaire Général de World Archery Tom DIELEN était chef de l'organisation. Les premiers Championnats du Monde de Tir à l'Arc Universitaire ont débuté en 1996 en France sous la direction de l'actuel Président de la FISU Claude-Louis GALLIEN et se sont tenus tous les deux ans jusqu'ici. La dernière édition se déroulera en 2016, puisqu'un sport qui fait partie du programme obligatoire ne peut pas avoir également des championnats.

Le tir à l'arc a déjà fait partie des Universiades quatre fois avec succès. Le tir à l'arc a été au programme des Universiades en 2003, 2005, 2009 et 2011 avec certaines de ses plus grandes stars. Rien de moins que les champions olympiques Viktor RUBAN (UKR) et PARK Sung-Hyung (KOR) (photo) ont participé aux Universiades. RUBAN l'a emporté en 2009 et PARK en 2003. Plusieurs autres grands noms ont pris part à des Universiades tel le double champion olympique par équipe IM Dong-Hyun (KOR), ainsi que les champions du monde Braden GELLENTHIEN (USA), Sergio PAGNI (ITA) et Albina LOGINOVA (RUS).



Secrétaire Général de la FISU, Eric SAINTTROND a déclaré: "Nous aimerions féliciter World Archery pour cet accomplissement et pour tous les énormes efforts que la fédération fournis dans le développement de ce sport au niveau universitaire. Nous nous réjouissons de poursuivre notre proche collaboration avec World Archery dans un avenir proche et de continuer à travailler main dans la main pour promouvoir ce sport activement parmi les étudiants-athlètes du monde entier."

### UNIVERSIADES

➤ [Tir à l'arc au programme](#)

### NOUVEAU MEDIAS

➤ [15'000 fans sur Facebook](#)

### LONDRES 2012

➤ [Archery TV et YouTube](#)

➤ [Flamme olympique](#)

➤ [Tournoi final de qualification](#)

➤ [Porte-drapeau italien](#)

➤ [Equipe olympique U.S.](#)

### SPORTIVITE

➤ [Tournoi transtasmanien](#)

### SPORT SANS DOPAGE

➤ [Autorisations Thérapeutiques](#)

➤ [Compléments alimentaires](#)

### COMPETITIONS FUTURES

➤ [Course Arc en Russie](#)

### COMPETITIONS PASSES

➤ [Questionnaire](#)

➤ [Coupe du Monde Etape 3](#)

➤ [Championnats Panaméricains](#)

➤ [Grand Prix Européen](#)

➤ [Championnat Namibien](#)

### DEVELOPPEMENT

➤ [Calendrier 2012](#)

➤ [Stage technique au Tchad](#)

➤ [Structure en Argentine](#)

➤ [Préparation pour Rio 2016](#)

### ENTRAINEURS

➤ [Séminaire Asiatique 2012](#)

### JUGES

➤ [Séminaire en Allemagne](#)

### ASSOCIATIONS MEMBRES

➤ [Entraîneur américain](#)

➤ [Entraîneur ukrainien](#)

➤ [Secrétaire du Bhoutan](#)

➤ [Entraîneur australien](#)

➤ [SANAA sur iPad](#)

➤ [Contacts](#)

### ATHLETES

➤ [Eligibilité](#)

➤ [Alison WILLIAMSON MBE](#)

### PERFORMANCES

➤ [Records du monde](#)

### REGLEMENTS

➤ [Mise à jour importante](#)

## Calendrier

Page 16

## Partenaires & Associés

Page 17

Tom DIELEN a déclaré: "Ce fut un effort à long terme et nous sommes enchantés d'avoir réussi à faire du tir à l'arc un sport obligatoire des Universiades. Je souhaite remercier le Comité Exécutif de la FISU pour son soutien. Cela aidera au développement du tir à l'arc dans tous les aspects. J'aimerais remercier pour leurs efforts continus notre actuel Président le Prof Dr Ugur ERDENER, le Président Honoraire M. James L. EASTON et notre Directeur des Evénements M Juan Carlos HOLGADO qui est aussi le Président du Comité Technique de Tir à l'Arc de la FISU, une position que j'ai moi-même tenu avant lui. Il a participé aux Jeux Mondiaux de Tir à l'Arc Universitaires en 1993. Je tiens également à remercier notre conseil d'administration pour son soutien dans cet effort et tous les organisateurs et bénévoles qui ont travaillé sans relâche lors des Championnats du Monde de Tir à l'Arc Universitaires. Ce succès est le leur!"

Les prochains Championnats du Monde de Tir à l'Arc Universitaire se dérouleront à Cordoba en Espagne du 4 au 7 juillet 2012. Le tir à l'arc fera partie des Universiades de 2015 en Corée et de 2017 au Chinese Taipei avant de devenir obligatoire en 2019.

## Nouveaux médias

### Facebook atteint 15'000 fans

World Archery tient à remercier les 15'000 fans de sa page Facebook! Que vous soyez archer, entraîneur, parent ou fan, suivez toute l'actualité internationale du tir à l'arc à l'approche des Jeux Olympiques de Londres sur nos pages:

Twitter: <http://www.twitter.com/WorldArchery>

Facebook: <http://www.facebook.com/WorldArcheryPage>

## Londres 2012

### Les plus grands moments olympiques sur Archery TV

A moins d'un mois des Jeux Olympiques de Londres, profitez de visionner les temps forts du tir à l'arc olympique sur:

<http://www.youtube.com/playlist?list=PL9E840D9A7468F1B2&feature=plcp>

### Retransmission sur YouTube dans 64 territoires

Le Comité International Olympique (CIO) retransmettra dans 64 territoires les Jeux Olympiques de 2012 à Londres en direct sur sa chaîne YouTube: <http://youtube.com/olympic>.

Durant les Jeux Olympiques (27 juillet-12 août 2012), les amateurs de sport dans ces 64 territoires d'Asie et d'Afrique auront la possibilité de suivre en direct sur cette plateforme numérique les épreuves ainsi que les temps forts des Jeux, et ce gratuitement. Ils pourront regarder les séquences vidéo sur la chaîne YouTube du CIO, accessible en ligne ou sur des appareils connectés à Internet tels que smartphones/téléphones mobiles et autres dispositifs avec accès à YouTube.



### ARCHERY 2012

Championnats du Monde Universitaires  
4-7 juillet 2012



Jeux Olympiques  
27 juillet - 12 août 2012



Championnats du Monde en Campagne  
14-19 août 2012



Jeux Paralympiques  
29 août - 9 septembre 2012



Finale de Coupe du Monde  
22-23 septembre 2012

### World Archery

Fédération Mondiale de Tir à l'Arc  
Maison du Sport International  
Avenue de Rhodanie 54  
1007 Lausanne - Suisse  
Tél.: +41 (0)21 614 30 50  
Fax: +41 (0)21 614 30 55  
Courriel: [info@archery.org](mailto:info@archery.org)  
Site web: [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org)

La retransmission en direct sur la chaîne YouTube du CIO offrira en exclusivité un accès numérique aux Jeux Olympiques de 2012 à Londres dans les territoires où les droits de diffusion numérique n'ont pas déjà été acquis par les partenaires de diffusion du CIO, à savoir:

Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Inde, Indonésie, Iran, Laos, Malaisie, Maldives, Maurice, Mongolie, Myanmar, Népal, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande, Timor-Leste, Vietnam.

Et, sur une base non exclusive, dans 42 territoires d'Afrique subsaharienne:

Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, République Centrafricaine, Comores, Congo, République démocratique du Congo, Côte d'Ivoire, Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Rwanda, Sao Tomé-et-Príncipe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe.

La retransmission en direct sur la chaîne YouTube du CIO consistera en 11 émissions simultanées en haute définition, toutes commentées en langue anglaise. Il y aura dix signaux de diffusion en direct des Jeux de 2012 à Londres, de 9h00 à 23h00 heure de Londres (certains jours, ces diffusions commenceront plus tôt ou termineront plus tard en fonction du programme des compétitions), ainsi qu'une retransmission 24 heures sur 24 sur la chaîne d'information olympique, avec des résumés des derniers résultats, des reportages sur différentes épreuves et des interviews d'athlètes.

Les passionnés d'Olympisme pourront également suivre les temps forts des Jeux et l'intégralité des épreuves, le tout organisé par jour, par épreuve (avec remise de médailles) ou par sport. La chaîne YouTube du CIO continuera par ailleurs de fournir du contenu sur les précédentes éditions des Jeux Olympiques. En tout, la chaîne proposera plus de 2'200 heures de couverture des épreuves sportives de Londres 2012, dont toutes les finales avec remise de médailles.

Pour plus d'informations, veuillez prendre contact avec l'équipe des relations médias du CIO au +41 21 621 60 00, courriel: [pressoffice@olympic.org](mailto:pressoffice@olympic.org) ou consulter le site web [www.olympic.org](http://www.olympic.org).

**Relais de la flamme olympique**

Plusieurs membres de la communauté britannique du tir à l'arc ont été relayeurs de la flamme olympique: Roger CRANG (23 mai), Mel CLARKE (24 mai), Alison WILLIAMSON (photo) et Wendy STEAD (30 mai), Thomas TAYLOR (20 juin), Adam GUEST (29 juin), Glen CROFT (30 juin), Nicky HUNT (5 juillet), John WILLSON (6 juillet), Naomi FOLKARD (9 juillet) et Helen GEORGE (29 août).



Les prochains membres de la communauté du tir à l'arc britannique à faire partie des relayeurs de la flamme olympique seront:

29 juin:	Adam GUEST (manager de l'équipe junior d'Angleterre)
30 juin:	Thomas TAYLOR (membre de l'équipe junior)
30 juin:	Glen CROFT (membre de l'équipe élite)
30 juin:	Joanne ORBELL (juge de la jeunesse)
5 juillet:	Nicky HUNT (championne du Commonwealth et médaillée de Coupe du Monde)
6 juillet:	John WILLSON (Président du Comité des Juges à la retraite)
9 juillet:	Naomi FOLKARD (membre de l'équipe britannique et olympienne)
29 août:	Helen GEORGE (entraîneur senior, tir à l'arc handisport)

### Tournoi final de qualification olympique à Ogden

En un événement, Ogden a accueilli trois compétitions du 18 au 24 juin 2012: L'Etape 3 de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc et les dernières épreuves qualificatives olympiques par équipe (21 juin) et en individuel (22 juin).

Le tournoi final de qualification olympique par équipe du jeudi 21 juin était ouvert à tous les pays qui n'avaient pas encore d'équipe complète qualifiée. Les trois premières équipes masculines et féminines ont obtenu un quota d'équipe chacune (donc trois places individuelles).

La lutte a été vraiment très dure: chez les hommes, 32 équipes se battaient pour trois places, alors que du côté féminin, il y avait 28 équipes. Chez les hommes, les équipes qualifiées sont l'Inde, le Japon et le Chinese Taipei; chez les femmes, les USA, le Mexique et le Japon.



Le tournoi final de qualification olympique en individuel du vendredi 22 juin a attribué les toutes dernières places individuelles. Il était ouvert à tous les pays qui n'avaient pas encore obtenu de place pour chaque sexe à l'issue des autres épreuves de qualification.

Si l'un ou l'autre des pays ayant gagné une place par équipe le 21 juin avait déjà obtenu une place individuelle, celle-ci venait s'ajouter aux places disponibles. Il y avait sept places chez les hommes et huit chez les femmes. Elles ont été contestées par 80 hommes (de 35 pays) et 50 femmes (25 nations).

Voici les athlètes qui ont gagné une place pour leur pays/CNO. Les CNO doivent encore confirmer leurs places et leurs athlètes.

#### Classique Hommes

Yavor Vasilev HRISTOV (BUL)  
 Denis GANKIN (KAZ)  
 Rafal DOBROWOLSKI (POL)  
 Mark JAVIER (PHI)  
 Klemen STRAJHAR (SLO)  
 Axel MULLER (SUI)  
 Elias MALAVE (VEN)

#### Classique Femmes

Reena PARNAT (EST)  
 Evangelia PSARRA (GRE)  
 Zhara DEGHANABNAVI (IRI)  
 Anastassiya BANNOVA (KAZ)  
 Celine SCHOBINGER (SUI)  
 Rachel Anne CABRAL (PHI)  
 Begul LOKLUOGLU (TUR)  
 Leidys BRITO (VEN)



#### Porte-drapeau italien aux Jeux Paralympiques

Le Comité Paralympique Italien a nommé l'archer handisport Oscar DE PELLEGRIN porte-drapeau de la délégation italienne aux Jeux Paralympiques de Londres 2012.

Né à Belluno (Italie) en 1963, Oscar DE PELLEGRIN participera à ses sixièmes Jeux Paralympiques à Londres. Lors des cinq éditions précédentes, il s'est aligné dans les compétitions de tir sportif et de tir à l'arc, récoltant un total de cinq médailles.

En tir sportif, DE PELLEGRIN a gagné une médaille d'or à Barcelone en 1992 et une médaille de bronze à Atlanta en 1996. En tir à l'arc, il a remporté une médaille d'or par équipe et une médaille de bronze individuelle aux Jeux de Sydney 2000, plus une médaille de bronze supplémentaire à Beijing en 2008. Il a remporté pas moins de 58 titres nationaux, et battu onze records d'Italie et deux records du monde.

Après avoir remporté son titre paralympique en l'an 2000, DE PELLEGRIN a reçu le titre de "Commendatore" de la République d'Italie et le "Collare d'oro" (Collier d'or) du Comité National Olympique Italien (CONI).

### Equipe olympique américaine

USA Archery a nommé six athlètes pour l'équipe olympique américaine après un long processus de sélection: Miranda LEEK, Khatuna LORIG, Jennifer NICHOLS, Brady ELLISON, Jake KAMINSKI et Jacob WUKIE. Leur nomination est pour l'instant encore sujette à confirmation par leur Comité National Olympique.

Les résultats complets des sélections américaines se trouvent sur <http://www.teamusa.org>.



Miranda LEEK et Brady ELLISON

## Sportivité

### Tournoi transtasmanien

Lors du tournoi jeunesse par équipe transtasmanien (Nouvelle-Zélande – Australie), deux jeunes archers ont offert un grand exemple de sportivité. Durant l'Epreuve FITA, Marcus BARCLAY (NZL) marquait les flèches alors que deux Australiens marquaient les scores. A la fin de l'épreuve, BARCLAY a signé sa feuille de score pour 1358 points. Les résultats finaux donnaient la première place de la catégorie poulies cadets hommes à TONOWICZ (AUS) avec un total de 1361.

Plus tard le soir, le juge en chef a indiqué à BARCLAY qu'il y avait une erreur dans son score, et qu'en fait, il avait le meilleur score avec 1362. BARCLAY était tout heureux de ce score puisque c'était sa meilleure marque personnelle. Il n'a jamais eu l'intention de se plaindre de ne pas avoir remporté l'or, car il savait que l'erreur n'était pas délibérée par ses adversaires australiens et que c'était sa responsabilité de contrôler le score avant de le signer.

Cependant, l'histoire a dû se répandre, puisque juste après, TONOWICZ est venu vers BARCLAY et lui a donné sa médaille d'or car, comme il l'a dit, "c'est Marcus qui avait réussi le meilleur score". Une décision remarquablement fair-play prise par ce jeune archer australien, et nous devrions tous être très fiers que l'avenir du tir à l'arc soit en de si bonnes mains.

## Sport sans dopage

### Autorisations à Usage Thérapeutique

Procédure pour les athlètes participant aux Jeux Olympiques:

- Avant le 16 Juillet, suivez la procédure habituelle de WA. Il est fortement recommandé que les athlètes concernés soumettent leurs demandes aussi tôt que possible. Plus de détails sont disponible sur notre site dans "Sans Dopage/Exemptions AUT".
- Après le 16 Juillet, suivez la procédure du CIO pour les Jeux Olympiques que vous pouvez trouver ici: [http://www.olympic.org/Documents/Games\\_London\\_2012/Anti-doping/Summary-information-to-NOC-2012-fr.pdf](http://www.olympic.org/Documents/Games_London_2012/Anti-doping/Summary-information-to-NOC-2012-fr.pdf) . Vous pouvez aussi télécharger le formulaire de demande d'AUT ici: [http://www.olympic.org/Documents/Games\\_London\\_2012/Anti-doping/IOC-TUE-Application-Form-2012-FR.pdf](http://www.olympic.org/Documents/Games_London_2012/Anti-doping/IOC-TUE-Application-Form-2012-FR.pdf)

### Compléments alimentaires et nutritionnels

Nous avons été informés que des athlètes sont approchés par des compagnies privées proposant toute sorte de compléments, de bracelets ou d'autres produits aux effets "magiques", supposément certifiés par l'AMA.

Nous tenons à rappeler donc que l'AMA ou toute autre organisation anti-dopage, ne certifie aucun produit ou méthode. Il n'existe pas de label "certifié AMA" pour ce genre de produits.

- La position de l'AMA sur les compléments alimentaires et nutritionnels peut être trouvée ici: <http://www.wada-ama.org/fr/Ressources/Questions-reponses/Complements-alimentaires/>
- Si vous désirez vérifier qu'une substance est sur la liste des interdictions, vous pouvez trouver la liste ici: <http://www.wada-ama.org/fr/Ressources/Questions-reponses/Liste-2012-des-interdictions/>
- Si vous avez des questions vous pouvez contacter votre agence nationale anti-dopage (une liste par pays se trouve ici: (<http://www.wada-ama.org/en/Anti-Doping-Community/NADOs/List-of-NADOs/>)) ou nous envoyer un email à [wa.dopingfree@sportaccord.com](mailto:wa.dopingfree@sportaccord.com)

Vous pouvez vous éduquer sur tous les aspects de la lutte pour un sport propre en utilisant l'outil interactif en ligne disponible sur <http://sportaccord.realwinner.org> et vous pouvez nous contacter directement à [wa.dopingfree@sportaccord.com](mailto:wa.dopingfree@sportaccord.com) pour toute autre question.

## Compétitions futures

### Championnat de Russie Open de Course Arc

La Fédération Russe de Tir à l'Arc et le Comité d'organisation du Championnat de Russie Open de Course Arc (ORRAC) sont heureux d'inviter tous les compétiteurs dans la ville de Yelabuga (région du Tatarstan) du 31 août au 3 septembre 2012. Afin de répandre et développer le tir à l'arc dans le monde entier, d'attirer plus de personnes, y compris les enfants et la jeunesse, les compétitions sont ouvertes à tous les pays.

Toutes les informations nécessaires sont disponibles sur le site [www.orrac2012.dimi.pro](http://www.orrac2012.dimi.pro).

## Compétitions passées

### Questionnaire

Nous encourageons les archers et officiels ayant pris part à la troisième étape de la Coupe du Monde à Ogden la semaine dernière à remplir le sondage de satisfaction afin d'améliorer toujours plus nos événements: <http://www.archery.org/Questionnaire/>.

### Coupe du Monde Etape 3 à Ogden

La troisième étape de la Coupe du Monde à Ogden du 18 au 24 juin 2012 a accueilli une participation impressionnante avec un total de 383 athlètes de 66 pays. Les participants avaient pour objectif non seulement de se qualifier pour la Finale de la Coupe du Monde à Tokyo mais également bien sûr pour les Jeux Olympiques 2012.

En poulies, Reo WILDE (USA/4) (photo) a accompli un exploit. Il a non seulement gagné les trois étapes de la 2012, mais il en est aussi à sa quatrième victoire de suite avec la dernière étape à Shanghai l'an passé. Il est le premier archer à l'avoir emporté dans les quatre villes qui ont le plus accueilli la Coupe du Monde (Ogden, Shanghai, Antalya, et Porec).

Mais tout n'a pas été facile à Ogden en finale face à Peter ELZINGA (NED/10): victoire 145-144. Pour la 3e place, le Français Pierre Julien DELOCHE (FRA), tête de série no 3, s'est défait du champion du monde en titre et tête de série no 1, le Canadien Christopher PERKINS (CAN) par 146-139.



Chez les femmes, les coéquipières Christie COLIN (USA/8) et Jamie VAN NATTA (USA/6) se sont retrouvées en barrage à 140-140. La flèche de VAN NATTA était un 8 et celle de COLIN un 8 pour la victoire. Kristina BERGER (GER/5) a remporté le match pour la 3e place 147-140 face à Laura LONGO (ITA/7).

En poules hommes par équipe, le Canada n'a pas tenu le choc face aux USA qui l'ont facilement emporté 233-224. Le Mexique s'est défait du Salvador 222-216 pour la 3e place. Du côté féminin, la Russie et les USA ont une nouvelle fois fait le spectacle! Et c'est finalement la Russie de la championne du monde 2009 et 2011 et gagnante de la Coupe du Monde 2010 qui s'est imposée par 225-223. Le match pour la 3e place entre le Venezuela et l'Italie s'est terminé sur une victoire des Sud-Américaines par 228-225.

En poules double mixte, la paire hollandaise Irina MARKOVIC/Peter ELZINGA et la paire russe Albina LOGINOVA/Dmitry KOZHIN ne parvenaient pas à se départager (152-152). La flèche de barrage d'ELZINGA était un 9 juste un peu trop haut et celle de MARKOVIC un tir parfait (X10), mais leurs adversaires réussissaient deux X10 pour l'emporter (20-19). Pour la 3e place, le double allemand Kristina BERGER/Paul TITSCHER a pris le meilleur sur les Mexicains Linda OCHOA/Julio Ricardo FIERRO, 155-150.



En classique hommes, classé no 92 mondial et à tout juste 21 ans, Luis ALVAREZ (MEX), affrontait l'expérimenté Larry GODFREY (GBR), actuel 16e au monde mais dont le meilleur classement a été no 2. Les deux hommes en étaient néanmoins à leur première finale individuelle en Coupe du Monde. Dans ce match, le Britannique a toujours fait un point de moins que son adversaire dans chaque set pour s'incliner par 6-0. ALVAREZ et GODFREY se retrouveront tous deux en septembre pour la Finale de Coupe du Monde. Dans un match très serré pour la 3e place entre Gael PREVOST (FRA/16) et Tarundeep RAI (IND/34), c'est finalement le Français qui s'est imposé 6-5.

En classique femmes, ni Jennifer NICHOLS (USA/9) ni Kristina TIMOFEEVA (RUS/27) (photo), 19 ans, ne s'étaient jamais qualifiés pour une finale individuelle dans une étape de Coupe du Monde. TIMOFEEVA tirait encore en juniors aux Championnats du Monde de Las Vegas en février. NICHOLS a déjà beaucoup plus d'expérience puisqu'elle concourt au niveau international depuis 2003.

TIMOFEEVA menait 4-0 après deux sets, mais NICHOLS est revenue à 4-2 après trois. L'Américaine trouvait enfin une certaine constance dans le jaune au quatrième set avec 9-9-9. Mais TIMOFEEVA faisait encore mieux avec 10-10-9 pour s'imposer! Alejandra VALENCIA (MEX/4) a facilement battu Magali FOULON (ESP/74) 6-0 pour la 3e place.

La finale de l'épreuve masculine par équipe entre les USA (no 1) et l'Inde (7) a été serrée de bout en bout pour se terminer sur une égalité (213-213). Mais les Américains ont réussi 28 points lors du tie-break pour l'emporter face aux 27 points des Indiens. Dans le match pour la 3e place, les Britanniques n'auraient même pas eu besoin de tirer leur dernière flèche... Ils l'ont finalement emporté 223-210 face aux Italiens.

Les deux meilleures équipes féminines des qualifications, le Mexique (1) et la Russie (2) se retrouvaient en finale. Les Mexicaines ont réussi une très bonne semaine avec une performance fantastique qui leur a valu de se qualifier pour les Jeux Olympiques. Mais dans la finale de la Coupe du Monde à Ogden, celles-ci n'ont jamais semblé trouver le bon rythme et ont laissé la victoire aux Russes par 204-195. Pour la 3e place, les USA (4) ont réussi une belle remontée après avoir pris un très mauvais départ (44-54 dans la première volée). La première flèche manquée de Miranda LEEK aurait normalement dû être décisif, mais grâce à de très bons tirs, les Américaines sont parvenues à retourner la situation pour l'emporter par 206-204 face aux Allemandes (6).

Dans l'épreuve en double mixte, la paire tête de série no 3, Brady ELLISON/Jennifer NICHOLS (USA), a écrasé la meilleure paire des qualifications, la Russie de Bato TSYNGUEV et Ksenia PEROVA, par 13 points (150-137). Pour la 3e place, le double no 7, Lisa UNRUH/Camilo MAYR (GER), a battu l'équipe no 4, Hideki KIKUCHI/Kaori KAWANAKA (JPN), 145-144.

### Championnats Panaméricains

La Chilienne Denisse VAN LAMOEN a remporté la médaille d'or individuelle en classique femmes aux Championnats Panaméricains qui se sont déroulés du 20 au 26 mai 2012 au Salvador. Les matches éliminatoires d'arc à poulies ont fait office de tournoi continental de qualification pour les Jeux Mondiaux qui auront lieu à Cali, en Colombie, en 2013.

La flèche de barrage de Denisse VAN LAMOEN, qui a atterri dans le 10, lui a offert le titre continental. Elle s'était classée première de l'Epreuve FITA avec un score de 1333 points. Leidys BRITO (VEN) a battu la médaillée de bronze des Mondiaux d'Ulsan 2009 Natalia SANCHEZ (COL) 7-3 et a ainsi remporté la troisième place qualificative pour son pays.

Chez les hommes en arc classique, l'athlète junior mexicain Ernesto BOARDMAN a remporté la médaille d'or à l'issue d'une victoire 7-3 en finale sur le Colombien Andres PILA. Ce dernier avait récolté une place olympique pour son pays lors du Tournoi Continental de Qualification qui s'est tenu en avril à Medellin. Dan SCHULLER (USA) a pris le meilleur sur Hector SANSORES (MEX) 6-4 pour la médaille de bronze.

Plusieurs archers à poulies de classe mondiale ont fait le déplacement pour obtenir une des six places qualificatives en jeu (trois pour les femmes et trois pour les hommes). Le Salvador a remporté deux places chez les hommes grâce à Roberto HERNANDEZ et à l'idole locale Jorge JIMENEZ (photo), premier et deuxième. La troisième place est revenue à la Colombie grâce à Francisco ROJAS, qui a battu le Mexicain Hafid JAIME 144-138 lors du match pour la médaille de bronze. Grande surprise, la très forte équipe des Etats-Unis, emmenée par le vainqueur de la Finale de Coupe du Monde Rodger WILLETT Jr, n'a pas remporté la moindre place qualificative.



La compétition féminine a été dominée par la Vénézuélienne Ana MENDOZA, qui a battu Sarah LANCE (USA) 142-135. Une bataille serrée a opposé les prétendantes à la médaille de bronze. Alejandra USQUIANO (COL) a tiré un score supérieur d'un point à celui de son adversaire Stephanie SALINAS (143-142) et ainsi obtenu la deuxième place du jour pour son pays.

Comme la Colombie sera le pays hôte des Jeux Mondiaux, elle disposera de deux places dans chaque catégorie d'arc à poulies, une reçue en tant que pays hôte et la deuxième récoltée grâce aux performances de ses athlètes dans ce tournoi continental de qualification.

Les six médailles d'or en jeu par équipe ont été réparties entre cinq pays. Seul le Mexique est parvenu à gagner deux titres: celui du double mixte en arc à poulies, devant le Salvador et les Etats-Unis, et celui d'arc à poulies femmes, devant les Vénézuéliennes (deuxièmes) et les Américaines (troisièmes). Le Venezuela a été premier en double mixte classique, suivi du Chili et de la Colombie. Les Etats-Unis, le Mexique et la Colombie ont pris les trois premières places en classique par équipes hommes, alors que la Colombie, les Etats-Unis et le Mexique ont emmené la compétition classique féminine par équipe. Le Salvador a battu le Mexique 30-29 en barrage pour l'or de l'épreuve masculine par équipe en arc à poulies, alors que les Etats-Unis, généralement l'équipe la plus forte, ont dû se contenter de la médaille de bronze.

Le résumé du quota des places pour les Jeux Mondiaux 2013 à Cali se trouvent sur <http://www.worldarchery.org>, section Autres Epreuves > 2013 > Cali – Jeux Mondiaux.



**Grand Prix Européen**

La première manche du Grand Prix Européen s'est tenue à Nicosie, Chypre du 4 au 9 juin 2012. Toutes les informations et résultats sont disponibles <http://www.nicosiagp2012.com.cy>. La deuxième étape se déroulera à Sofia en Bulgarie du 9 au 14 juillet 2012.

**Championnat National Namibien**

Le 5ème championnat namibien de tir à l'arc s'est tenu au SKW Club de Tir à l'Arc à Windhoek du 15 au 17 juin 2012 avec le soutien de Maerua Superspar. Cette année la compétition a été officiee par le Juge World Archery et Continental, Mike WISH de Grahamstown, Afrique du Sud.

Les conditions météorologiques n'étaient pas favorables car il y avait du vent et du sable qui ont rendu la compétition difficile. Les archers ont su surmonter ces difficultés, ce qui prouve que le niveau des archers a progressé et certains ont même réussi des nouveaux records.

L'Association Namibienne de Tir à l'Arc était également ravie de voir le nombre de nouveaux archers en arc classique et les nouveaux records établis lors de ce championnat. Pour rappel, l'arc classique est l'unique discipline de tir à l'arc au programme des Jeux Olympiques.

Johan GROBLER (SKW Archers) et Xander REDDIG (Northern Archery Club) ont obtenu des nouveaux records dans toutes les catégories hommes, Cub boy moins de 15 et moins à toutes les distances. Cf BRANDT a obtenu des nouveaux résultats pour toutes les distances.



L'épreuve FITA s'est déroulée le samedi 16 juin 2012. Cette compétition a servi d'exercice avant le championnat qui s'est tenu le jour suivant. Le dimanche et dernier jour du championnat s'est conclu avec la remise des médailles et des trophées malgré une météo difficile avec un vent soufflait et de la poussière de sable dans l'air.

Madame Joan SMIT, représentante du Comité National Olympique, était présente le dimanche. Pendant la remise des médailles, elle a parlé de l'avenir du tir à l'arc et a encouragé les archers, et tout particulièrement ceux en arc classique afin de prendre part aux Jeux Olympiques.

De plus amples informations ainsi que la liste de tous les gagnants sont disponibles sur <http://www.worldarchery.org>, section Actualité > Actualité des fédérations > 28 juin 2012.

**Développement**

**Calendrier 2012**

12-22 août	Camp d'entraînement de tir à l'arc handisport	Bangkok (THA)
13-23 août	SO Cours technique pour entraîneurs	Lilongwe (MAW)
20-29 août	SO Cours ouvert pour entraîneurs régionaux	Cotonou (BEN)
1-10 octobre	Cours pour entraîneurs de niveau 3	Bangkok (THA)



11-18 octobre	SO Cours pour entraîneurs de niveau 3	Pyongyang (PRK)
29 oct.-4 nov.	Cours pour formateurs d'entraîneurs	Bangkok (THA)
25 nov.-14 déc.	Cours pour entraîneurs d'arc à poulies	Bangkok (THA)

OS = Solidarité Olympique  
 WA = World Archery Federation  
 WAA = World Archery Americas

FIDTA = Fondation Internationale de Développement du Tir à l'Arc  
 GSD = Global Sport Development Foundation  
 JOJ = Jeux Olympiques de la Jeunesse

### Stage technique d'entraîneurs au Tchad

Le premier stage technique pour entraîneurs de tir à l'arc s'est tenu à N'Djamena au Tchad du 7 au 16 juin 2012. Ce stage a été conduit par Carlos FREITAS (POR) et Paul ZINSOU (BEN).

Le programme s'est déroulé sur neuf jours en sessions théoriques et pratiques. Les sujets étudiés étaient la simulation en situation pédagogique d'enseignement, les connaissances de base et l'analyse du tir. Le cours s'est tenu dans des conditions difficiles en raison de l'extrême chaleur et le manque de matériel de tir à l'arc.



Les experts World Archery, Paul ZINSOU et Carlos FREITAS ont déclaré: "Nous avons surmonté les difficultés et nous avons réussi à garder l'intérêt des participants tout au long du cours, ce qui nous a donné une grande satisfaction".

Mise à part le programme habituel de niveau 1, les deux experts ont appris aux participants comment créer un compte courriel, comment construire son propre matériel de tir à l'arc (buttes, viseurs, palettes, protège bras, etc.) avec du matériel local. 15 candidats sur 16 ont complété la formation et ont été certifiés.

Le Tchad a maintenant la possibilité d'ouvrir des centres d'entraînement et des clubs dans la capitale et dans d'autres provinces.

### Programme de la Structure Nationale en Argentine

Du 21 mai au 16 juin 2012, le tir à l'arc argentin bénéficiait de la première partie du programme ci-dessus. L'expert n'était autre que Lionel TORRES (FRA) qui a brillé sur la scène internationale en temps qu'archer de 1993 à 2002.

Selon le programme approuvé par la Solidarité Olympique, Lionel TORRES était chargé de travailler avec des entraîneurs et leurs archers dans quatre régions argentines: Buenos Aires, Bahia Blanca, Mendoza et Santa Fe. Chaque jour, il y avait une partie théorique suivie d'un entraînement portant sur:

- Les techniques fondamentales
- L'organisation du tir à l'arc en France
- Les réglages de l'arc
- Le programme d'entraînement
- La préparation aux compétitions
- La stratégie de tir

A chaque fois, le travail avec les athlètes débutait par des modifications posturales afin de permettre au corps de mieux supporter les différentes charges de travail et d'optimiser le tir dans un avenir proche en adoptant une posture stable, efficace et surtout économique sur un plan énergétique. Les archers ont été très réceptifs et les progrès accomplis ont permis d'observer déjà des évolutions sur le niveau de performance.

L'expert a souligné le travail remarquable des entraîneurs qui apportent aux archers une position de tir très efficace avec des fondamentaux solides. Selon lui, le niveau technique du débutant au tireur confirmé est très bon. Les bases inculquées sont très efficaces et très pertinentes. Le système de formation initiale argentin s'avère fort pertinent et les progrès en termes de performance devraient se faire ressentir avant sa prochaine visite prévue du 7 octobre au 4 novembre 2012.



L'accueil de ce programme par la famille du tir à l'arc argentin a été exceptionnel. L'expert a trouvé très facile et très agréable de travailler dans de telles conditions. Plus d'informations au sujet de Lionel TORRES sur <http://www.stagelioneltorres.com/>.

### Préparation aux Jeux Olympiques Rio 2016

Quinze arcs et une douzaine de flèches ont été généreusement offerts à la Fédération Brésilienne de Tir à l'Arc dans le projet de préparation aux Jeux Olympiques 2016 qui se tiendront à Rio de Janeiro. Ce projet est soutenu par World Archery, la Solidarité Olympique et le Comité National Olympique du Brésil.



Un cours pour entraîneurs de niveau 3 s'est tenu du 30 mai au 6 juin 2012 sous l'expertise de Juan Carlos HOLGADO, Directeur des Événements de World Archery. Les entraîneurs qui ont assisté à ce cours avaient déjà participé aux éditions précédentes, niveaux 1 et 2. Les entraîneurs ont énormément progressé et le constat se ressent sur le terrain car ils appliquent leurs acquis. L'atmosphère de travail parmi les entraîneurs était agréable avec un excellent esprit d'équipe.

Certains des entraîneurs ont commencé à collaborer avec l'entraîneur de la Fédération Brésilienne de Tir à l'Arc, Coach LIM (KOR). Quelques responsables du Comité National Olympique de ce programme se sont rendus sur place afin de voir le travail effectué. Trois autres séminaires se tiendront cette année sous l'égide d'un expert coréen.

## Entraîneurs

### Séminaire des Entraîneurs Asiatiques 2012

L'Association de Tir à l'Arc du Chinese Taipei a organisé le séminaire pour entraîneurs asiatiques du 5 au 8 juin 2012. Quarante-et-un entraîneurs ont assisté à cette édition qui se tient tous les deux ans à l'hôtel Highness à Taoyuan. De plus, un cours pour juges s'est tenu à la même période. Ci-dessous les sujets qui ont été présentés:

- Diagnostique de la performance en tir à l'arc par le Dr JANG J. T.
- Biomécanique du tir à l'arc par le Prof. Dr TANG Wen-Tzu
- Physiologie du tir à l'arc par le Dr LEE Alex J.Y.
- Gouvernance de l'organisation sportive par le Prof. Dr CHIU Ping-Kun
- Blessures dans le tir à l'arc par le Dr CHENG James S.C.
- Statistiques pour un entraîneur de tir à l'arc par le Dr CHEN Chen-Yueh
- Entraînement de tir à l'arc par M. WU Tsung-Yi
- Comment entraîner le cerveau afin de mieux tirer par le Prof. Dr UM Sung-Ho



Les sessions pratiques se sont déroulées au Collège Nationale de l'Education Physique et Sportive à Taoyuan sous l'égide de Pascal COLMAIRE, Directeur du Développement et de l'Education de World Archery. Les sujets traités étaient les suivants:

- Efforts en pleine allonge / Comment passer le clicker
- Tirer dans le vent / Le centre de visée corporel
- Relâcher
- Activité visuelle
- Respiration et visualisation

Le séminaire a été un véritable succès et il contribue énormément au développement du tir à l'arc en Asie.

## Juges

### Séminaire des Juges de World Archery

La Fédération Allemande de Tir à l'Arc invite tous les juges à participer au Séminaire des Juges de World Archery qui se tiendra à Wiesbaden. Veuillez noter que les dates ont changé: **1-4 novembre 2012**. L'invitation et le formulaire pour les Candidats Juges Internationaux sont disponibles sur <http://www.worldarchery.org>, section Organisation > Juges > Actualité > 19 juin 2012.

## Associations Membres



### Entraîneur national américain

L'entraîneur renommé KiSik LEE a renouvelé son contrat avec USA Archery, s'engageant comme entraîneur national en chef pour quatre ans supplémentaires. LEE, qui fait partie du programme américain depuis 2006, a supervisé le programme de développement pour la performance de haut niveau de l'organisation.

Plus d'infos en anglais sur <http://www.worldarchery.org>, section English > World Archery > News > News from Federations > 18 June 2012.

### Décès de l'entraîneur ukrainien Valentin MOROZOV

World Archery a appris le décès de l'entraîneur de l'URSS et de l'Ukraine Valentin MOROZOV le 4 juin 2012 à l'âge de 66 ans. Il avait été parmi les personnes impliquées dans le lancement de l'école de tir à l'arc de la région de Kharkiv en 1969. Il était un exemple pour les jeunes sportifs et les entraîneurs.

MOROZOV était également entraîneur depuis 1972. Parmi ses élèves, on trouve le champion du monde 1989 et médaillé de bronze 1993 Stanislav ZABRODSKIY, la triple médaillée de bronze par équipe en salle (1999, 2001, 2007) Tetyana BEREZHNA et la vice-championne du monde universitaire de 2006 Ekateryna KSENOFONTOVA.

La fédération de tir à l'arc de la région de Kharkiv et l'école de tir à l'arc de la région de Kharkiv ont été très attristées par cette nouvelle. La famille World Archery transmet ses sincères condoléances à la famille et aux amis de Valentin MOROZOV.



### Décès du Secrétaire Général de la Fédération Bhoutanaise

World Archery a reçu la triste nouvelle du décès du Secrétaire Général de la Fédération Bhoutanaise de Tir à l'Arc (BAF), Monsieur Pema NAMGYEL, à l'âge de 42 ans des suites d'un tragique accident survenu le 16 juin 2012. Il était ingénieur civil de profession employé par le Gouvernement et père de trois enfants de 3, 9 et 11 ans.

Il a servi sa fédération nationale pendant cinq ans, d'abord comme Assistant Secrétaire Général, puis comme Secrétaire Général depuis 2010. Il venait d'un petit village de l'est du Bhoutan du nom de Gomdar qui se situe dans le district de Samdrup Dzongkhar.

Il était connu au Bhoutan pour être l'un des meilleurs archers à la distance traditionnelle de 145 mètres en arc à poulies, et a été membre de plusieurs équipes gagnantes de championnats nationaux (le tir à l'arc traditionnel bhoutanais étant un sport d'équipe).

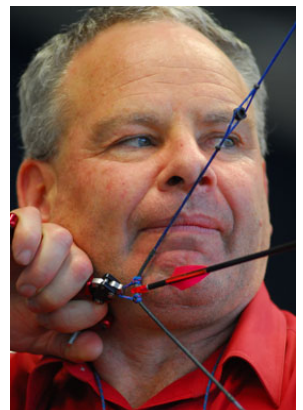
Pema NAMGYEL a porté sa passion du tir à l'arc dans sa position de Secrétaire Général de la fédération nationale et travaillé très dur et de manière assidue pour améliorer les conditions du tir à l'arc olympique au Bhoutan. Il manquera énormément. La famille World Archery transmet ses sincères condoléances à la famille et aux amis de Pema NAMGYEL ainsi qu'à la Fédération Bhoutanaise de Tir à l'Arc.

### Entraîneur d'Archery Australia

Archery Australia est heureuse d'informer que James PARK, l'entraîneur en chef de l'équipe australienne, a réussi son doctorat en mécanique à l'Université de Monash à Melbourne en Australie. Son travail de diplôme était dédié à la dynamique des flèches.

Son étude a couvert le comportement des flèches lors du déclenchement du tir et en vol libre. Il a mis l'accent plus précisément sur l'arc à poulies, mais la plus grande partie de son travail peut également s'appliquer directement à l'arc classique.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Archery Australia à l'adresse [archeryaustralia@bigpond.com](mailto:archeryaustralia@bigpond.com).



### L'Association Sud-Africaine publie des livres sur iPad

L'Association Nationale Sud-Africaine de Tir à l'Arc (SANAA) vient de publier deux nouveaux livres sur l'iBookstore d'Apple destinés aux utilisateurs d'iPad. Le premier livre contient le cursus sud-africain et le deuxième correspond au Livre 3 de règlements de World Archery. La sortie de ces nouveaux iBooks fait suite à celle du Programme de développement à long terme de la SANAA sur l'iBookstore, basé sur le Programme "Feathers and Arrows" (*Plumes et Flèches*) de World Archery, qui a remporté un grand succès.

Selon le Dr Selwyn MOSKOVITZ, Président de la SANAA, le choix s'est porté sur l'iPad en raison des multiples possibilités qu'offre cet appareil, et du fait que l'iPad accompagne de plus en plus souvent les archers sur le pas de tir.

Le livre de règlements a été reproduit mot pour mot, garantissant une conformité parfaite avec la version originale disponible sur le site internet de World Archery. Lors de la mise au point de la version du livre de règlements pour iPad, les usagers malvoyants ont également été pris en considération, par exemple à travers des fonctions permettant d'agrandir la police d'écriture, sans que cela signifie pour autant une perte de qualité. Cette propriété a son importance, car elle permet aux juges portant habituellement des lunettes de réduire cette dépendance. Il est facile de se référer à tous les chapitres du livre de règlements, et les fonctions de recherche et de localisation permettent un renseignement rapide.

Le Livre 3 du livre de règlements de World Archery est disponible à l'adresse:

<http://itunes.apple.com/us/book/world-archery-rules-book-3/id534901805?ls=1>

et le cursus sud-africain sur:

<http://itunes.apple.com/us/book/give-it-a-go/id533100793?ls=1>

## Contacts

<p><b>BHU - Bhutanese Archery Federation</b>            Création: 1980 / Affiliation: 1983            Président: <b>Mr Ugyen RINZIN</b>            Secretary General: <b>position actuellement vacante</b>            Adresse:            Post box No. 972            Thimphu            Bhutan            Phone: +975 (2) 335180            Fax: +975 (2) 335180            Email: <a href="mailto:ugyen@zhiwaling.com">ugyen@zhiwaling.com</a>            Site web: <a href="http://www.baf.gov.bt">www.baf.gov.bt</a></p>	<p><b>SIN - Archery Association of Singapore</b>            Création: 1967 / Affiliation: 1967            Président: <b>Mr CHONG Foo Siong</b>            Secretary General: <b>Mr TAN Ean Ser, Raymond</b>            Adresse:            Mac Pherson Road Post Office            PO Box 097            SG-913404 Singapore            Singapore            Phone: +65 97859185 / +65 96461629            Fax: +65 64824221            Email: <a href="mailto:rest2@singnet.com.sg">rest2@singnet.com.sg</a>            Site web: <a href="http://www.archerysingapore.com">www.archerysingapore.com</a></p>
<p><b>SWE - Swedish Archery Association</b>            Création: 1940 / Affiliation: 1931            Président: <b>Mr Leif DANIELSSON</b>            Secretary General: <b>Mr Cenneth AHLUND</b>            Adresse:            Svenska Bågskytteförbundet            Fagerviksvagen 22            SE-860 30 Sorberge            Sweden            Phone: +46 (8) 7360070            Fax: +46 (60) 578821            Email: <a href="mailto:cenneth.ahlund@bagsskytte.se">cenneth.ahlund@bagsskytte.se</a>            Site web: <a href="http://www.bagskytte.se">www.bagskytte.se</a></p>	

La liste complète est disponible sur [www.worldarchery.org](http://www.worldarchery.org), Organisation > Associations Membres.

## Athlètes

### Éligibilité

World Archery a confirmé à la Fédération Royale Belge de Tir à l'Arc l'éligibilité de l'athlète Rick MARTENS qui pourra concourir pour la Belgique. M. MARTENS, né hollandais, est éligible dans l'équipe de Belgique puisque l'Association de Tir à l'Arc des Pays-Bas (NHB) l'y a autorisé.

Cette éligibilité n'est valide que pour les compétitions sous l'égide des critères d'éligibilité de World Archery et n'est pas valable pour les Jeux Olympiques ou autres événements multisports pour lesquels il existe d'autres critères d'éligibilité.

**Alison WILLIAMSON honorée**

La Reine Elizabeth a ajouté l'archère britannique Alison WILLIAMSON à sa liste d'honneur. Celle qui participera à ses sixièmes Jeux Olympiques à Londres (un record) a été nommée Membre de l'Ordre de l'Empire Britannique (MBE) pour ses services rendus au tir à l'arc.

Plus d'infos sur <http://www.worldarchery.org>, section anglaise > World Archery > News > News from Federations > 18 June 2012.

**Performances****Records du monde****Outdoor \ Classique \ Cadets Hommes \ Individuel**

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
Epreuve à 60 m (72 fl.)	SCHMITZ Carlo	GER	685	683	09.06.2012	Kienbaum (GER)

**Outdoor \ Poulies \ Juniors Hommes \ Equipe**

Type	Archer (1)	Archer (2)	Archer (3)	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
Finale de 24 fl. (50 m)	CARDONA Camilo Andres	ROJAS Francisco	RESTREPO Tomas	COL	235	232	21.06.2012	Ogden (USA)

**Outdoor \ Poulies \ Cadettes Femmes \ Individuel**

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
60 m	SONNICHSEN Sarah	DEN	350	349	24.06.2012	Middelfart (DEN)
Epreuve FITA 144 fl.	SONNICHSEN Sarah	DEN	1412	1409	24.06.2012	Middelfart (DEN)

**Règlements****Mise à jour importante**

World Archery informe que la règle sur l'arc instinctif a été modifiée avec effet immédiat. La façon dont la règle était écrite empêchait que de nombreux arcs existants destinés à la compétition ne soient plus autorisés ou il en revenait au juge d'interpréter la mesure des couches laminées.

Le texte final ci-dessous devrait résoudre la question et faciliter la vie des athlètes et des juges pour déterminer si un arc est autorisé ou non.

Le nouveau texte est le suivant:

Un arc de n'importe quel type, qui respecte le sens commun du mot arc comme utilisé en tir à l'arc sur cibles, se composant d'une poignée (grip), d'un corps d'arc (pas de passage possible de la flèche à l'intérieur du corps d'arc) et de deux branches flexibles aux extrémités desquelles se trouve un embout (poupée). Le corps d'arc est en matériau naturel ou à base de résine (par ex. bois, bambou, corne, tissu, fibre de verre, etc., **mais pas en carbone/graphite ou métal**). **Le corps d'arc doit être fait de couches laminées ou d'une seule pièce en bois.** L'arc peut être de type démontable et peut comprendre des parties métalliques sur le corps d'arc seulement pour le système d'attache de la branche, l'insert de montage pour le viseur, l'insert pour le bouton berger et l'insert pour visser le stabilisateur. L'arc peut comprendre une seule branche ajustable uniquement pour le réglage de la mesure de la différence de courbure (tiller), mais ne peut pas avoir de fixations de branches pour le réglage du poids de l'arc. Le corps d'arc peut comprendre plusieurs couches fines laminées synthétiques pour la protection de la branche/fixation ou pour un usage structurel au sein du corps d'arc, **mais aucune couche laminée en carbone/graphite ou métal n'est autorisée.** Le corps d'arc peut contenir du bois ou du bambou. **Pour les arcs de type non-démontables, les branches contenant des couches laminées de tout matériel disparaissant dans la section du corps d'arc sont autorisées.** L'arc est tendu par une seule corde venant se loger directement dans les deux embouts. Lors de la traction, il est tenu par une main sur la poignée, pendant que les doigts de l'autre main, tirent sur la corde, maintiennent la traction et enfin, relâchent la corde.

L'arc comme décrit ci-dessus doit être nu, sauf pour un simple repose-flèche standard en plastique acheté dans le commerce (voir Article 22.4.3 du Livre 4 de Règlements) et libre d'œilletons ou de saillies, marques, défauts ou pièces qui pourraient aider à la viser.

## Calendrier

### 2012

4-7 juillet	<b>Championnats du Monde Universitaires de Tir à l'Arc</b>	Cordoba (ESP)
8-13 juillet	<b>Tournoi Batalla de Carabobo</b>	Valencia (VEN)
9-14 juillet	<b>Grand Prix Européen</b>	Sofia (BUL)
10-15 juillet	<i>Tournoi de Classement Mondial Handisport</i>	Nove Mesto nad Metuji (CZE)
27 juillet -12 août	<b>Jeux Olympiques</b> (Tir à l'arc: 27 juillet-3 août)	Londres (GBR)
14-19 août	Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne	Val d'Isère (FRA)
29 août-9 sept.	<i>Jeux Paralympiques</i> (Tir à l'Arc: 30 août-5 septembre)	Londres (GBR)
22-23 septembre	Finale de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc	Tokyo (JPN)
24-29 septembre	<b>Championnats Sud-Américains Open</b>	Mar del Plata (ARG)
28 nov.-5 déc.	<b>3e Grand Prix Asiatique</b>	Téhéran (IRI)
8-9 décembre	Coupe du Monde en Salle 2012-13 Etape 1	Singapour (SIN)

### 2013

14-19 mai	<b>Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 1</b>	Shanghai (CHN)
10-16 juin (à confirmer)	<b>Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 2</b>	Antalya (TUR)
20-30 juin	Jeux Méditerranéens (Tir à l'arc: 25-28 juin)	Mersin (TUR)
9-14 juillet	<b>Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 3</b>	(à confirmer)
25 juillet-4 août	Jeux Mondiaux (Poulies: 27-28 juillet; Classique et Arc Nu en Campagne: 30 juillet-1 août)	Cali (COL)
(à confirmer)	<b>Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 4</b>	(à confirmer)
1-8 septembre	Championnats du Monde de Tir à l'Arc de la Jeunesse	Wuxi (CHN)
21-22 septembre	Finale de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc	Paris (FRA)
27-28 septembre	Congrès de World Archery	Antalya (TUR)
29 sept.-6 oct.	<b>Championnats du Monde de Tir à l'Arc</b>	Antalya (TUR)
8-12 octobre (TBC)	Championnats du Monde de Tir à l'Arc 3D	Sassari (ITA)
Oct.-nov. (à confirmer)	<i>Championnats du Monde de Tir à l'Arc Handisport</i>	Bangkok (THA)

### 2014

19-24 mai	Grand Prix Européen (1ère étape)	(à confirmer)
16-21 juin	Grand Prix Européen (2e étape)	(à confirmer)
30 juin-5 juillet	Championnats d'Europe (& Congrès de l'EMAU)	(à confirmer)
7-13 juillet	<b>Championnats du Monde Universitaires de Tir à l'Arc</b>	Louvain-La-Neuve (BEL)
18 juillet-1 août	Jeux Sportifs d'Amérique Centrale et des Caraïbes	Veracruz (MEX)
18-24 août	Championnats d'Europe Juniors	(à confirmer)
15-20 septembre	Championnats d'Europe 3D	(à confirmer)
25 oct.-8 nov.	Jeux Sud-Américains	Santiago (CHI)

### 2015

24-25 juillet	Congrès de World Archery	Copenhague (DEN)
26 juillet-2 août	<b>Championnats du Monde de Tir à l'Arc</b>	Copenhague (DEN)

Rouge = Derniers changements  
Vert = Epreuves en salle  
Gras = Tournoi de Classement Mondial

Italique = Classement Mondial du Tir à l'Arc Handisport  
TCQ = Tournoi Continental de Qualification  
CdM = Coupe du Monde



Sponsors officiels de World Archery



Compagnies aériennes officielles de World Archery

Sponsors d'équipement de World Archery



Partenaires de World Archery



Partenaire logistique



Partenaires du Fond de Développement



ROSA



Membres Associés



Arrowhead, Bjorn Bengtson, FIVICS/Soma, Geologic, J.V.D Distribution, Krueger Targets, et Maple Leaf Press sont les fournisseurs officiels des blasons World Archery. Seuls ceux-ci peuvent être utilisés pour les compétitions de World Archery.

Autocollants pour flèches



Vous connaissez quelqu'un qui aimerait lire cette newsletter? Vous ne souhaitez plus la recevoir? [info@archery.org](mailto:info@archery.org)  
La World Archery Newsletter est un bulletin d'informations mensuel publié par le Bureau de World Archery à Lausanne.